

Приложение	Пособие по реформе сектора безопасности и гендера
	<h2 style="text-align: center;">РЕФОРМА ПЕНИТЕНЦИАРНОЙ СИСТЕМЫ И ГЕНДЕР: ОБНОВЛЕНИЕ ПО БАНГКОКСКИМ ПРАВИЛАМ</h2>
<p>Вступление</p> <p>Содержание Бангкокских правил</p>	<p>Данная презентация предназначена для уточнения Документа по реформе пенитенциарной системы и гендера из Пособия по реформе сектора безопасности и гендера после принятия Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (ООН) <i>Правил ООН по обращению с женщинами-заключенными и мерам, не связанным с лишением свободы, по отношению к женщинам-преступницам</i>, также известных как Бангкокские правила. Рекомендуется, чтобы читатели ознакомились с полным текстом Бангкокских правил.</p>
<p>Имплементация Бангкокских правил</p> <p>Дополнительные ресурсы</p>	<h3>1. ВСТУПЛЕНИЕ</h3> <p>21 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея ООН без голосования утвердила <i>Правила ООН по обращению с женщинами-заключенными и мерам, не связанным с лишением свободы, по отношению к женщинам-преступницам</i> (Бангкокские правила). Эти правила являются первой комплексной международной инициативой, выдвинутой с целью привлечь внимание и предложить направления обеспечения потребностей женщин и девочек в системе уголовного судопроизводства. Важно отметить, что в тексте признается, что Бангкокские правила, особенно касающиеся порядка предоставления родительской опеки или попечения, могли бы также применяться и к мужчинам.</p> <p>Бангкокские правила детально дополняют <i>Стандартный минимум Правил по обращению с заключенными</i> (СМП, 1955). СМП уже содержал ряд правил, касающихся особых потребностей женщин и девочек, находящихся в заключении. К примеру, СМП требует:</p> <ul style="list-style-type: none"> • содержания женщин и девочек в отдельных учреждениях; • содержания юных заключенных отдельно от взрослых; • наличия особого помещения для предоставления предродового и послеродового обслуживания и «детского сада», а также • использования женщин-служащих для надзора и посещения заключенных женщин.¹ <p>СМП, тем не менее, не акцентирует внимание на <i>диапазоне</i> потребностей, характерных для взрослых и малолетних женщин-заключенных, а также не рассматривает соответствующие потребности на других этапах уголовного судопроизводства.</p> <p>Бангкокские правила применимы не только к пенитенциарным</p>

¹ ООН, Первый Конгресс ООН по предотвращению преступности и обращению с преступниками, *Стандартный минимум Правил ООН по обращению с заключенными, 1955.*

учреждениям, но и ко «всем категориям женщин, лишенных свободы, включая женщин-заключенных, проходящих по уголовным или гражданским делам, не осужденным или уже осужденным».² Они также применимы к женщинам, приговоренным к «мерам безопасности», не связанным с лишением свободы (таким, как регулярные отметания в полиции или ношение электронной бирки) или к «исправительным мерам, назначенным судьей» (таким, как лекарственная терапия или психическое лечение). Бангкокские правила также рассматривают применение по отношению к женщинам-преступницам мер, не связанных с лишением свободы.

Количество женщин-заключенных и доля женщин в тюремных поселениях за последние 25 лет увеличились. По состоянию на январь 2012 года в пенитенциарных учреждениях по всему миру содержалось более 625 000 женщин и девочек – либо в качестве подследственных, либо в качестве получивших приговор и срок. Однако женщины и девочки по-прежнему составляют меньшинство в тюремных поселениях любой страны мира: в порядка 80% пенитенциарных систем они составляют 2-9% от всех заключённых в тюрьмах.³

Женщины и мужчины имеют разные потребности, которые необходимо удовлетворять во время заключения или применения мер, не связанных с лишением свободы. Наиболее очевидно то, что женщины и мужчины психологически различны, а также имеют особые медико-санитарные и гигиенические потребности, не включая предродовой и послеродовой медицинский уход. Женщины также очень часто являются основными ответственными за медицинский присмотр по уходу за детьми и прочими иждивенцами из состава семьи. Перед помещением в тюрьму они могли быть жертвами сексуального домогательства, а, находясь в тюрьме, являются наиболее подверженными увечьям, психическому или физическому насилию.⁴ Тюремные системы и тюремные режимы обычно рассчитаны на преобладание мужчин-заключенных – от планировки тюрем до мер безопасности, медицинских учреждений, порядка контактов с членами семей, работы и учебы. В результате, многие тюрьмы имеют тенденцию не соответствовать потребностям женщин. Поскольку имеется намного меньше тюремных учреждений для женщин, то женщин-преступниц часто помещают в тюрьмы вдали от дома, ограничивая их контакт со своими семьями; также, они часто содержатся при более высоком уровне безопасности, чем необходимо.

Под мерами, не связанными с лишением свободы, подразумеваются меры, которые могут применяться к женщинам или мужчинам, которые формально проходят процедуру уголовного судопроизводства, на досудебном этапе и на этапе объявления приговора, который не предусматривает лишения свободы. Эти меры включают программы по выведению из системы уголовной юстиции, общественные работы, домашний арест или ограничение свободы перемещения, а также административные и финансовые санкции. При их применении, даже меры воздействия в рамках местной общины могут непреднамеренно ставить женщин в невыгодное положение вследствие непринятия во внимание их обязанностей по уходу за детьми.

² Генеральная Ассамблея ООН. *Правила ООН по обращению с женщинами-заключенными и мерам, не связанным с лишением свободы, по отношению к женщинам-преступницам»* (Бангкокские правила), Резолюция 65/229 от 21 декабря 2010 года, приложение, статья 14.

³ Рой Волмсли, *Мировой список заключенных женщин (второе издание)*, Международный центр тюремных исследований, 2012.

⁴ Офис ООН по вопросам наркотиков и преступности. *Наставление для тюремных служащих и политиков в сфере женщин и лишения свободы*, Серия изданий *Наставления по уголовному судопроизводству*, 2008, с. 7 и 10.

Четкие международные нормы могут служить руководством для пенитенциарных учреждений по учету вышеназванных потребностей.

2. СОДЕРЖАНИЕ БАНГКОКСКИХ ПРАВИЛ

Бангкокские правила применимы к следующим вопросам, касающимся обращения с женщинами-заключенными и мер воздействия, не связанных с лишением свободы, по отношению к женщинам-преступницам:

Вопрос	Содержание – основные положения
<p>Отсутствие дискриминации</p> <p><i>Правило 1 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Обеспечение особых потребностей женщин-заключенных с целью обеспечения надежного гендерного равенства не должно рассматриваться как дискриминационное.
<p>Прием, регистрация и размещение женщин-заключенных</p> <p><i>Правила 2-4 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Женщинам с находящимися на попечении детьми должно быть разрешено принять необходимые меры, связанные с детьми, до помещения в тюрьму. ▪ Женщинам должны быть предоставлены помещения для контакта со своими родственниками, доступ к юридической помощи и информация о тюремных инструкциях и правилах. ▪ При помещении в тюрьму, должна быть собрана информация о детях женщины, помещаемой в тюрьму. ▪ Женщины должны быть помещены в тюрьмы вблизи их мест проживания.
<p>Личная гигиена</p> <p><i>Правило 5 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Особые гигиенические потребности женщин должны быть соблюдены путем предоставления помещений и материальных средств, необходимых во время менструаций, а также доступом к регулярному обеспечению водой.
<p>Охрана здоровья</p> <p><i>Правила 6-18 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Медицинские осмотры должны определить основные потребности и особые медицинские обстоятельства, такие как болезни, передаваемые половым путем, потребности в охране психического здоровья, история репродуктивного состояния здоровья, зависимость от наркотиков и предыдущие случаи сексуального домогательства и насилия. Однако, должно быть соблюдено право на врачебную тайну и отказ от прохождения проверки относительно репродуктивного состояния здоровья. ▪ Должны предоставляться особые гендерные медицинские услуги, аналогичные имеющимся вне мест лишения свободы, включая охрану психического здоровья, программы по злоупотреблению алкоголем или наркотиками и профилактические здравоохранительные меры. ▪ Если женщина-заключенная требует осмотра или лечения

	<p>женщиной-врачом или медсестрой, то должна быть предоставлена женщина-врач или медсестра – за исключением случаев, когда необходимо срочное медицинское вмешательство. Если мужчина-практикующий врач проводит медицинский осмотр без согласия заключенной, то во время такого осмотра должен присутствовать представитель женского персонала.</p>
<p>Досмотры</p> <p><i>Правила 19-21 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Личные досмотры должны проводиться женским персоналом. ▪ Должны быть разработаны альтернативные методы полного личного досмотра и личного досмотра с раздеванием донага, например, сканирование.
<p>Контакт с внешним миром</p> <p><i>Правила 26-28 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Должен стимулироваться и облегчаться контакт с детьми и семьями. ▪ По-возможности, должны предприниматься меры по сглаживанию неудобств, с которыми сталкиваются женщины, отбывающие наказание в учреждениях вдали от своих мест проживания. ▪ При разрешении супружеских визитов, мужчинам и женщинам-заключенным должно быть позволено осуществление права на равной основе. ▪ Посещения детьми должны происходить в обстановке, позволяющей открытый контакт между матерью и ребенком, с возможностями проведения более длительного контакта.
<p>Дисциплинарные меры</p> <p><i>Правила 22-24 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Беременная, или кормящая грудью женщина, или женщина с младенцем не должна наказываться ограничением перемещения. ▪ Дисциплинарные санкции не должны включать запрет на контакт с семьей. ▪ Приспособления, ограничивающие перемещение, не должны применяться по отношению к женщине-роженице, во время или сразу после родов.
<p>Беременные женщины, кормящие грудью матери и матери с детьми, находящимися на иждивении</p> <p><i>Правила 48 и 64 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Беременные и кормящие грудью женщины должны получать рекомендации квалифицированного практикующего врача, адекватную пищу, здоровую среду обитания и возможности регулярных разминок. ▪ Женщинам нельзя препятствовать в кормлении грудью – за исключением случаев особых показаний по здоровью. ▪ Меры, не связанные с лишением свободы, по отношению к беременным женщинам и женщинам с детьми, находящимися на иждивении, должны превалировать, когда это возможно и уместно.
<p>Несовершеннолетние женщины-заключенные</p> <p><i>Правила 36-39 и Правило 65 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Должны быть соблюдены меры по защите девочек. ▪ Доступ к образованию и профессиональному обучению должен быть таким же, как и у несовершеннолетних мужчин. ▪ Должен иметься доступ к возрастным/специальным гендерным программам и услугам, в том числе по охране здоровья. ▪ Беременные несовершеннолетние должны получать такой же уход и помощь, как и взрослые беременные заключенные. ▪ Лишение свободы детей, конфликтующих с законом, следует максимально, по-возможности, избегать.

<p>Иностранцы подданные</p> <p><i>Правило 53 и Правило 66 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ По-возможности, женщины-заключенные нерезиденты (иностранцы подданные) должны иметь возможность перемещения в свою родную страну, особенно если они имеют там детей, содержащихся на их иждивении. ▪ Если ребенок, проживающий с женщиной-заключенной нерезидентом - иностранной подданной должен быть удален из тюрьмы, то предпочтение должно быть отдано перемещению ребенка в его родную страну.
<p>Меньшинства и местное население</p> <p><i>Правила 54-55 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Программы и услуги должны быть предоставлены для обеспечения особых потребностей женщин с отличающимся религиозным и культурным происхождением.
<p>Заключенные под арестом или в ожидании суда</p> <p><i>Правило 56 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Должны быть приняты надлежащие меры для гарантирования безопасности женщин, находящихся в досудебном заключении.
<p>Меры, не связанные с лишением свободы</p> <p><i>Правила 57-62 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Альтернативные варианты, с учетом пола, а также досудебные альтернативы и приговоры должны разрабатываться принимая во внимание истории издевательств над многими женщинами-преступницами и их ответственность за иждивенцев. ▪ Женщины-преступницы не должны быть изолированы от своих семей и общин без учета их происхождения и семейных связей. Альтернативные варианты обращения с женщинами-преступницами должны применяться тогда, когда это необходимо и возможно. ▪ Меры, не связанные с лишением свободы (такие как общественные работы или покровительство неправительственных организаций), должны применяться для защиты женщин, которые нуждаются в такой защите. ▪ Необходимые ресурсы должны предоставляться с целью комбинирования мер, не связанных с лишением свободы, и программ (например, юридическое консультирование, лечение, образование и т.п.) по наиболее типичным проблемам, связанным с контактом женщин с системой уголовного судопроизводства. ▪ При вынесении приговора женщинам-преступницам суды должны иметь возможность рассмотреть смягчающие обстоятельства, такие как отсутствие уголовной истории, соответствующую неотягощенность поведения, наличие ответственности за иждивенцев и типичных особенностей происхождения.
<p>Условно-досрочное освобождение заключенной</p> <p><i>Правило 63 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Решения по условно-досрочному освобождению должны принимать во внимание ответственность женщин-преступниц за иждивенцев, а также особенности их социальных ре-интеграционных потребностей.

<p>Жалобы и обследования</p> <p><i>Правило 25 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Женщины-заключенные, сообщающие о жестоком обращении, должны быть обеспечены немедленной защитой, поддержкой и консультацией, а данный факт должен быть конфиденциально расследован независимыми и компетентными властями. ▪ Женщины-заключенные, подвергшиеся сексуальному домогательству, а также забеременевшие в результате его, должны получить соответствующие уход и консультацию. ▪ Инспекции, посещающие или мониторинговые комиссии должны включать членов-женщин с целью мониторинга условий заключения и обращения с женщинами-заключенными.
<p>Ведомственный персонал и его подготовка</p> <p><i>Правила 29-35 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Персонал женских тюрем должен быть подготовлен и к решению особых социально-интеграционных потребностей женщин-заключенных, и к управлению закрытыми и реабилитационными учреждениями. ▪ Женский персонал должен получить одинаковый доступ к обучению наравне с мужчинами, а профессиональное становление женского персонала должно включать доступ к высшим должностям, позволяющим выполнять ключевые обязанности по выработке правил и стратегических концепций. ▪ Тюремный персонал должен демонстрировать четкое и постоянное стремление к предотвращению и решению проблем, связанных с гендерной дискриминацией в отношении женского персонала. ▪ Внутренние правила и инструкции касательно поведения тюремного персонала должны быть направлены на предоставление максимальной защиты женщин-заключенных от любого насилия, основанного на гендерном неравенстве, от надругательств и сексуального домогательства. ▪ Женский тюремный персонал должен быть обучен следующим вопросам: <ul style="list-style-type: none"> ○ гендерные чувствительные особенности, запрет дискриминации и сексуального домогательства; ○ особые гендерные потребности и права человека для женщин-заключенных; ○ женское здоровье; ○ (при наличии детей) воспитание детей и основы детского здравоохранения; ○ предотвращение ВИЧ/СПИД, медицинское лечение, уход и обеспечение; ○ средства обнаружения проблем, связанных с психическим здоровьем, риском членовредительства и самоубийства.
<p>Тюремный режим, классификация и индивидуализация</p> <p><i>Правила 40-47 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Администраторы тюрем должны разработать и внедрить методы классификации, касающиеся особых гендерных потребностей и особенностей женщин-заключенных. ▪ Оценка рисков гендерного характера должна принимать во внимание то, что женщины-заключенные обычно представляют меньше риска для других, а также особый вред

	<p>изоляции.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Режим заключенных должен быть достаточно гибким для реагирования на потребности беременных женщин, кормящих матерей и женщин с детьми, но также и предоставлять женщинам-заключенным доступ к различным видам деятельности и программам поддержки. ▪ Посещения женщин-заключенных должны поощряться, но женщины-заключенные должны быть надлежащим образом проинструктированы в отношении того, кому позволено посещать их – из-за возможности повторения насилия, имевшего место до заключения. ▪ Тюремные власти должны предусмотреть для женщин-заключенных такие варианты, как отпуск домой, тюрьмы открытого типа, учреждения для реабилитации отбывших наказание заключённых с целью облегчения адаптации к свободе после тюрьмы и наиболее быстрого уменьшения чувства позора и подготовки к восстановлению связи со своими семьями. ▪ Тюремные власти должны применять программы по реинтеграции до- и после освобождения из заключения; дополнительная поддержка после освобождения из заключения должна предоставляться женщинам-заключенным, нуждающимся в психологической, медицинской, юридической и практической помощи по обеспечению их успешной социальной реинтеграции.
<p>Исследования, планирование и оценка</p> <p><i>Правила 67-69 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Необходимо способствовать проведению комплексных исследований по вопросам, касающимся женщин-преступниц и их детей.
<p>Повышение информированности общественности и обучение</p> <p><i>Правило 70 Бангкокских правил</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ СМИ и общественность должны информироваться о причинах, ведущих к привлечению женщин к уголовной ответственности и наиболее эффективным путям реагирования на это. ▪ Исследования и хорошие примеры из практики должны публиковаться и распространяться. ▪ СМИ, общественность и специалисты, профессионально занимающиеся вопросами женщин-преступниц, должны быть обеспечены информацией о Бангкокских правилах и их имплементации. ▪ Обучающие программы по Бангкокским правилам и результатам исследований должны быть разработаны и предоставлены для исполнения соответствующими руководителями системы уголовного судопроизводства.

Дети, находящиеся в тюрьме со своей матерью

Бангкокские правила являются первым международным документом, который конкретно рассматривает вопрос детей женщин-заключенных. Они предоставили набор базовых рекомендаций по поводу того, как обращаться с детьми, находящимися со своими матерями в тюрьмах, детьми, посещающими своих матерей в тюрьмах, и соображений, которые должны быть приняты во внимание при принятии решений о разделении матерей

со своими детьми.

Страны имеют весьма отличающиеся законы относительно возраста, до которого дети могут оставаться со своими матерями в тюрьме, а также предусматривают очень отличающиеся условия их пребывания там. Правило 59 устанавливает фундаментальный принцип в плане того, что «решения, разрешающие детям оставаться со своими матерями в тюрьме, должны основываться на высших интересах детей. С детьми, находящимися со своими матерями в тюрьме, не должны обращаться как с заключенными». Правило 51.2 продолжает разъяснять ответственность государств за создание условий, позволяющих принимать решения в высших интересах детей: «условия, предоставленные для воспитания таких детей, должны быть максимально приближенными к тем, в которых ребенок находился за пределами тюрьмы». Важно, чтобы женщины-заключенные, имеющие детей с собой в тюрьме, «были обеспечены максимально допустимыми возможностями в плане проведения времени со своими детьми» (Правило 50).

Бангкокские правила устанавливают, что детей следует принимать во внимание на всех этапах контакта матери с системой уголовного судопроизводства, а решения в отношении того, когда ребенок может быть разлучен с матерью, должны основываться на индивидуальных оценках. Некоторые из этих правил должны применяться одинаково к мужчинам-заключенным и преступникам, являющимся отцами.

3. ИМПЛЕМЕНТАЦИЯ БАНГКОКСКИХ ПРАВИЛ

Бангкокские правила дополняют ряд юридически обязывающих документов. Они устанавливают стандарты и рекомендации для руководства учреждений и систем, отвечающих за обращение с женщинами и девочками. С целью имплементации Правил, соответствующие структуры должны выполнять ряд действий на национальном и международном уровнях. Гражданское общество также может играть роль в поддержке имплементации Правил.

Далее следуют примеры действий, которые могут быть предприняты для имплементации Бангкокских правил.⁵

⁵ Эти рекомендации основываются на *Инструкции по Правилам ООН касательно обращения с женщинами-заключенными и мер, не связанных с лишением свободы в отношении женщин-преступниц («Бангкокские правила»)*, опубликованной Международной организацией по реформе пенитенциарной системы (Penal Reform International) и Квakerским Офисом ООН (Quaker United Nations Office) в 2011 году.

- На национальном уровне

Действующие лица	Действия, которые необходимо предпринять
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Соответствующие министерства (например, юстиции, здравоохранения, образования, по социальным вопросам, по делам женщин и детей). ▪ Тюремные службы. ▪ Социальные службы, включая службы по вопросам детей. ▪ Независимые мониторинговые и контролирующие органы. ▪ Полицейские службы. ▪ Профессиональные юридические и бесплатные юридические консультации . 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Определение недостатков в действующем законодательстве, инструкциях и правилах по обращению с женщинами и девочками в системе уголовного судопроизводства, а также в проектах предложений по реформированию. ▪ Определение положительного опыта и ресурсов для поддержки имплементации Бангкокских правил. ▪ Выделение достаточных людских и финансовых ресурсов для имплементации Бангкокских правил. ▪ Введение Бангкокских правил в академические и профессиональные программы обучения. ▪ Преподавание тюремному персоналу содержания Бангкокских правил.

Примеры имплементации:

Республика Ирландия

В феврале 2011 года, после принятия Бангкокских правил, Инспектор тюрем Республики Ирландия издал дополнение к «Стандартам инспектирования тюрем Ирландии». Дополнение предназначено для того, «чтобы дать инструкцию Ирландской Тюремной Системе и тюремному руководству по наиболее важным аспектам лучшей практики в отношении содержания женщин-заключенных и руководства женскими тюрьмами».⁶ Эти дополнительные стандарты по обращению с женщинами-заключенными были в значительной степени почерпнуты из Бангкокских правил и четко признают, что по отношению к женщинам, находящимся в тюрьмах, необходим особый гендерный подход. 33 стандарта объединены в следующие девять рубрик: основной принцип; поступление в тюрьму; размещение; медицинская помощь и обеспечение бытовых условий; беременные женщины и матери, находящиеся в тюрьме с детьми; контакт с детьми и членами семьи; образование, обучение и реабилитация; безопасность; персонал. Во время будущих инспектирований тюрем, оценка условий содержания и обращения с женщинами-заключенными, а также качество руководства двумя женскими тюрьмами в Республике Ирландия, будет сопоставляться с ними (*Бангкокскими правилами*).

⁶ Судья Майкл Рейлли, *Инспектор тюремных стандартов для инспектирования тюрем Ирландии – Дополнение по женщинам-заключенным*, Офис инспектора тюрем, 2011.

Англия и Уэльс (Великобритания)

Критерии, использованные при оценке обращения с заключенными и условий в тюрьмах Англии и Уэльса, были переизданы в январе 2012 года и включили ссылки на Бангкокские правила.⁷

Сьерра Леоне

Неправительственная организация AdvocAid, находящаяся в Сьерра Леоне, разработала в сотрудничестве с *Немецким Обществом Международного Сотрудничества* (Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit – GIZ), наставление по Бангкокским правилам. Его цель – предоставить четкое, портативное и удобное руководство в помощь тюремному персоналу, заключенным и гражданскому обществу для содействия правоприменения или повышения информированности о новых правилах. Наставление иллюстрировано комиксами и содержит детальные сноски для дальнейшего поиска информации.⁸

▪ На международном уровне:

Действующие лица	Действия
<ul style="list-style-type: none">▪ Агентства ООН.▪ Структуры по правам и здравоохранению, особенно специализирующиеся по вопросам женщин и детей.▪ Двухсторонние и многосторонние донорские организации.	<ul style="list-style-type: none">▪ Распространение и содействие доступности Бангкокских правил.▪ Обучение персонала Бангкокским правилам.▪ Определение соответствующих действующих лиц, способных поддержать имплементацию на национальном уровне.▪ Обеспечение поддержки и мониторинг имплементации Бангкокских правил.▪ Оказание финансовой помощи контингентам тюремных систем по имплементации Бангкокских правил.

4. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИСТОЧНИКИ

Резолюции ООН

ООН, Первый Конгресс ООН по предотвращению преступности и обращению с преступниками, *Стандартный минимальный набор правил ООН по обращению с заключенными*.

⁷ Ожидания: критерии для оценки обращения с заключенными и условий в тюрьмах, Инспекторат тюрем Её Величества, 2012, <http://www.justice.gov.uk/downloads/about/hmipris/expectations.pdf>.

⁸ AdvocAid, GTZ, *Правила ООН по обращению с женщинами-заключенными*, 2011, <http://advocaidsl.com/wp-content/uploads/2011/03/AdvocAid-Bangkok-Blue-training-booklet-Nov-11.pdf>.

United Nations, First United Nations Congress on the Prevention of Crime and Treatment of Offenders, *United Nations Standard Minimum Rules for the Treatment of Prisoners*, A/CONF/611 of 30 August 1955, annex I, E.S.C. res. 663C, 24 UN ESCOR Supp. (No. 1) at 11, UN Doc. E/3048 (1957), amended E.S.C. res. 2076, 62 UN ESCOR Supp. (No. 1) at 35, UN Doc. E/5988 (1977). <http://www2.ohchr.org/english/law/treatmentprisoners.htm>

Генеральная ассамблея ООН, *Правила ООН по обращению с женщинами-заключенными и мерам, не связанным с лишением свободы, по отношению к женщинам-преступницам (Бангкокские правила)*.

United Nations General Assembly, *United Nations Rules for the Treatment of Women Prisoners and Non-custodial Measures for Women Offenders (the Bangkok Rules)*, Resolution 65/229 of 21 December 2010. http://www.unodc.org/documents/justice-and-prison-reform/crimeprevention/UN_Rules_Treatment_Women_Prisoners_Bangkok_Rules.pdf

Доклады, документы и учебные материалы

AdvocAid, *Правила ООН по обращению с женщинами-преступницами*, 2011, <http://www.advocaidsl.com/wp-content/uploads/2011/03/AdvocAid-Bangkok-Rules-training-booklet-Nov-11.pdf>

Международный центр тюремных исследований, «Реформа пенитенциарной системы и гендер» в Пособии по гендеру и реформированию сектора безопасности: International Centre for Prison Studies, "Penal Reform and Gender" in *Gender and Security Sector Reform Toolkit*, Eds. Megan Bastick and Kristin Valasek, Geneva: DCAF, OSCE/ODIHR, UN-INSTRRAW, 2008. <http://dcaf.ch/DCAF/EZ/Publications/Penal-Reform-and-Gender-Tool-5>

Йоханнсен, Агнета М., «Учебные ресурсы по гендеру и реформированию пенитенциарной системы», в *Пакете учебных ресурсов по гендеру и реформе сектора безопасности*: Johannsen, Agneta M., "Training Resources on Penal Reform and Gender" in *Gender and Security Sector Reform Training Resource Package*, Ed. Megan Bastick, Geneva: DCAF, 2010. http://www.gssrtraining.ch/images/stories/PDF/Penal_Reform/10_TRP_PEN%281%29.pdf

Международная организация по реформированию пенитенциарной системы и Квakerский Офис ООН, *Брифинг по правилам ООН по обращению с женщинами-заключенными и мерам, не связанным с лишением свободы, по отношению к женщинам-преступницам («Бангкокские правила»)*, 2011: Penal Reform International and Quaker United Nations Office, *Briefing on the UN Rules for the Treatment of Women Prisoners and Non-custodial Measures for Women Offenders ("Bangkok Rules")*, 2011. http://www.penalreform.org/files/PRI-QUNO_English_1.pdf

Международная организация по реформированию пенитенциарной системы, *Права человека и уязвимые заключенные*, Учебное пособие №1, 2003: Penal Reform International, *Human Rights and Vulnerable Prisoners*, Training Manual no.1, 2003. <http://www.penalreform.org/files/man-hr1-2003-vulnerable-prisoners-en.pdf>

Офис ООН по делам наркотиков и преступности, *Инструмент оценки по вопросу гендера в уголовном судопроизводстве*, Оценочное Пособие по вопросу уголовного судопроизводства, 2010: United Nations Office on Drugs and Crime, *Gender in the Criminal Justice Assessment Tool*, Criminal Justice Assessment Toolkit, 2010.

Офис ООН по вопросам наркотиков и преступности, *Наставление для тюремного руководства и политиков по вопросам женщин и тюремного заключения*, серия изданий пособий по уголовному судопроизводству: <http://www.unodc.org/documents/justice-and-prison-reform/crimeprevention/E-book.pdf>
United Nations Office on Drugs and Crime, *Handbook for Prison Managers and Policymakers on Women and Imprisonment*, Criminal Justice Handbook Series, 2008.

Офис ООН по вопросам наркотиков и преступности и Всемирная организация здравоохранения, *Женское здоровье в тюрьме: руководство по действиям и контрольный перечень по пересмотру действующей политики и практики*, 2011:

http://www.unodc.org/pdf/criminal_justice/Handbook_on_Women_and_Imprisonment.pdf

United Nations Office on Drugs and Crime and World Health Organization, *Women's Health in Prison: Action Guidance and Checklists to Review Current Policies and Practices*, 2011.

http://www.euro.who.int/__data/assets/pdf_file/0015/151053/e95760.pdf

Томрис Атабай, Руководящий документ по Бангкокским правилам и индекс соответствия (рабочие документы):

Tomris Atabay, Bangkok Rules Guidance Document and Index of Compliance (working documents), PRI: May 2012

<http://www.penalreform.org/news/bangkok-rules-guidance-launched>

Данное уточнение было подготовлено Каролиной Прадье при поддержке Меган Бастик и Карин Гримм, Центр по вопросам безопасности, развития и верховенства права (DCAF, Швейцария, <http://www.dcaf.ch/>).

Мы хотели бы поблагодарить Томаса Атабая и Андреа Хубера из Международной организации по реформе пенитенциарной системы (PRI), а также Мари Мерфи из Международного комитета Красного Креста (ICRC) за их ценный вклад и рекомендации.

Мы также хотели бы поблагодарить Дениэла де Торреса, Центр по вопросам безопасности, развития и верховенства права (DCAF) за его поддержку в процессе работы.

Пособие по гендеру и реформированию сектора безопасности

- | | |
|--|---|
| 1. Реформирование сектора безопасности и гендер. | 9. Контроль гражданского общества над сектором безопасности и гендер. |
| 2. Реформирование полицейских сил и гендер. | 10. Частные военные и охранные фирмы и гендер. |
| 3. Военная реформа и гендер. | 11. Гендер и анализ, мониторинг и итоговая оценка реформирования сектора безопасности. |
| 4. Реформирование системы правосудия и гендер. | 12. Приложение по гендерной подготовке для персонала сектора безопасности касательно международных и национальных законов и документов. |
| 5. Реформирование пенитенциарной системы и гендер. | |
| 6. Реформирование системы пограничного контроля и гендер. | |
| 7. Парламентский надзор над сектором безопасности и гендер. | |
| 8. Формирование политики национальной безопасности и гендер. | |